

**Zeitschrift:** Asiatische Studien : Zeitschrift der Schweizerischen Asiengesellschaft = Études asiatiques : revue de la Société Suisse-Asie  
**Herausgeber:** Schweizerische Asiengesellschaft  
**Band:** 1 (1947)  
**Heft:** 1-2  
  
**Vorwort:** Avant-propos  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Avant-propos

La Revue *Etudes Asiatiques* prend la place du *Bulletin*, annuel, de la *Société Suisse des Amis de l'Extrême-Orient* qui continue sous le nom de *Société Suisse d'Etudes Asiatiques*. Ces changements correspondent à l'élargissement du champ d'activité de la Société, étendu désormais à toutes les cultures asiatiques.

Facilitée par l'aimable concours de la maison A. Francke, à Berne, la création du nouvel organe est devenue possible grâce à l'augmentation réjouissante du nombre des Sociétaires et à l'intérêt croissant que les efforts de l'ancienne S.S.A.E.O. ont éveillé en Suisse et à l'étranger. Constatant que nos publications répondaient à un besoin, nous avons estimé qu'une revue, en principe trimestrielle, y parviendrait mieux qu'un simple bulletin annuel.

Les *Etudes Asiatiques* publieront des travaux en français, allemand, anglais et italien. Ainsi rédigées en plusieurs langues, elles n'en seront — nous l'espérons — que mieux accueillies en Suisse, dans nos trois principales régions linguistiques, et dans les divers autres pays. Permettant à chacun de s'exprimer dans un idiome au moins familier, elles créeront un terrain neutre, propice à la reprise de contact entre savants de toutes nationalités.

Nous chercherons enfin à accentuer dans le nouvel organe, à un autre égard, le caractère spécial donné déjà à l'ancien *Bulletin*. Les *Etudes Asiatiques* feront de leur mieux pour rendre accessibles aux laïques des domaines jusqu'ici réservés aux érudits. Sans rien sacrifier de leur tenue et en contribuant, dans la mesure de leurs forces, aux progrès de la science pure, elles s'efforceront de se maintenir, du renseignement précis à la simple suggestion, à la portée de toute personne cultivée. Nous ne nous cachons pas les difficultés. Nous espérons toutefois réaliser peu à peu notre idéal, confiants dans le concours averti de spécialistes de plus en plus nombreux.

*Les Rédacteurs*